

新年明けましておめでとうございます。
旧年中は名張商工会議所に対し格別のご支援とご協力を賜り厚くお礼申し上げます。本年も変わらずよろしくお願い申し上げます。
さて、昨年は宮崎県での口蹄疫の蔓延や15年半ぶりとなる1ドル80円前半の円高、中国やロシアを相手とした領土問題や参議院議員選挙での与党大敗など、日本政府においても非常に難しい舵取りを迫られた1年でした。
また、名張商工会議所におきましては、昨年は3年に1度の役員議員改選の年となり、皆様のご賛同を賜わり名張商工会議所第6代会頭に就任させていただきました。
会議所会員の皆様をはじめ、名張の産業に関わる皆様のご指導とご協力のもと、地域総合経済団体として、地域中小企業者のニーズにお応えしてまいりたいと存じますので、何卒宜しくお願い申し上げます。

新年のご挨拶



名張商工会議所 会頭
川口 佳秀

さて、会頭就任に際し所信の一端を表明させていただきますと、まず第一は「名張の地域特性を活かした産業の振興創出」です。これには、「農商工連携」や地元企業と近大高専等が連携する「民産学連携」の促進が地域経済活性化を図る第一歩と考えます。また、身近な資源を見つめ直し、施設や企業、推進者、地域関係者が相互に連携することによって、あらたな「産業観光」の創出が期待できますので、これらを実施する為に専門的な委員会の設置を検討してまいりたいと存じます。
第二に、「全会員事業所訪問」等の活動を通じて、会員事業所の状況や商工会議所に対する要望などを把握・集約し、その結果をもとに中小企業支援を強化すること、一層信頼される商工会議所の実現に努めたいと存じます。
第三に、会員の声が商工会議所

の声となるよう積極的な提言要望活動を行なうことにより、中小企業が活性化できる政策運営を求めてまいります。
第四に、バイオマス関連事業は、昨年2月に名張市バイオマスタウン構想が公表された以降は「名張市バイオマスタウン推進協議会」に参画しております。特に木質バイオマスマテリアル活用についての調査研究事業は当所主導で行なうなど重要事業の一つとして位置づけております。将来の事業化に向け、今後もバイオマス関連事業を推進し、それによって産学官連携の促進、産業の活性化、雇用の創出などあらゆる方面での活性化が期待できるものと確信しております。
最後になりましたが、今後とも商工会議所に対する一層のご理解とご支援を賜りますようお願い申し上げます。年頭のご挨拶とさせていただきます。

目標 1,500 会員
平成 22 年 11 月末日

- 会員数 1,182 件
- 口 数 6,671 口
- 発行所 名張商工会議所
- 所在地 名張市南町822-2
- TEL 0595(63)0080
- FAX 0595(64)3211
- 売 価 1部 60円

(再生紙を使用しています。)

ユニフォームは「モリシマ」へ
作業服 事務服 白衣 安全用品 作業用品
看板・標識・シール製作

モリシマ商事

【本店】
名張市西原町2632-10
TEL 65-8888 代 FAX 65-3160
【デザインルーム】
名張市桔梗が丘2-3-32
TEL 67-2323 代 FAX 67-2255

東京海上日動火災保険㈱ 中核代理店
東京海上日動あんしん生命保険㈱

有限会社
I・G・Aサポート

三重県名張市さつき台2番町185-4
(伊勢バスさつき台入口交差点)

TEL 0595-67-0300

安心安全の
ネットワーク

まごころを込めた
警備サービスを
提供致します。

◇観光
◇団体・送迎等お気軽に
◇ご利用いただけます

株式会社 メイハン

本 社 〒518-0602 名張市東田原2175番地
TEL 0595-65-6211 FAX 0595-65-3425
警備事業部 営業所/大阪・中南海・名張・東紀州・亀山
名張交通バス 営業所/伊賀・津・中南海・名張
<http://www.meihan-k.co.jp>

アメリカンファミリー
日本興亜損保
代理店

有限会社 マイア

松尾 明 夫
桔梗が丘7-3-3 ☎ 65-6071

OAセンター

中野事務機サービス

名張市鴻之台1-38
電話：(0595) 64-1180 代 FAX:64-1189
URL <http://www.nakanojs.com>

新年のご挨拶



日本商工会議所 会長
岡村 正

『個が光る』

イノベーションで 日本経済復活の礎を

平成23年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。

▼中小企業の活力強化で真の成長実現へ

世界経済は先進国において回復の動きが緩慢なもの、多くの新興国では内需の拡大が続いており、総じて緩やかな回復傾向にあると言えます。一方、日本経済は、昨年前半に持ち直しの動きが見られたものの、現在では足踏み状態が続いています。今後、景気の持ち直しが期待されるものの、デフレの影響に加え、依然として高い為替水準など、先行きの不透明感は払しょくできておりません。

こうした中、日本経済が自律的な景気回復を果たし、持続的な成長を実現するには、政府が策定した「新成長戦略」の具体化に、官民一体でスピード感を持って取り組むことが重要です。中でも、地域経済と雇用を支える中小企業の活力強化なくして、真の成長実現はあり得ないと考えています。

私は、新成長戦略実現会議などの場を通じて、中小企業を「新成長戦略」実現の中核的な担い手として位置づけ、中小企業が参画できるより多くのプロジェクトが具現化されるよう働き掛けてまい

る所存であります。

▼勇気を持ってイノベーションに挑戦を

さて、私は、昨年11月に会員各位のご推挙をいただき、引き続き日本商工会議所会頭の任を務めさせていただくことになりました。

中小企業の活力強化と地域経済の活性化という商工会議所の不変的な使命の下、「企業、地域、そして社会から、より多くの支持と信頼が得られる商工会議所」を具現すべく、全国の商工会議所の皆様の先頭に立って全力でまい進する所存です。

特に、グローバル化の進展に伴う世界経済の構造変革の中で、地域や企業が潮流変化に的確に対応すべく、勇気を持ってイノベーションに挑戦するための取り組みに注力してまいりたいと考えております。

▼商工会議所運営の3つの基本方針

地域経済の活性化や中小企業の活力強化に向けては、商工会議所自らが、これまで以上に取り組みを強化・推進することも重要であります。このため、私は再任にあたり、商工会議所の運営について、3つの基本方針を示させていただきます。

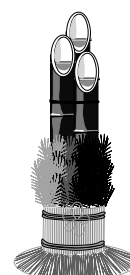
第一は、現場主義の徹底です。

私は会頭就任以来、「現場に立脚した活動こそが、商工会議所の『原点』であるとともに、『強み』である」と考え、可能な限り各地を訪れ地域の実情を直接伺い、意見交換することに努めて参りました。

地域経済の活性化を実現のものに具現するためには、この地域をどのような形にするのか、という「ビジョン」を、企業・市民・行政が共有しなければなりません。商工会議所が地域の核として先頭に立ち、コーディネートする役割を果たす必要があります。そのために、地道な「全会員訪問」活動を通して、「現場の生の声」を意識していきたいと存じます。

基本方針の第三は、商工会議所自身の「組織イノベーション」です。

商工会議所自らも活動理念や組織のあり方を見直し、潮流変化に対応する態勢を整えていかなければなりません。日本商工会議所と各地商工会議所のネットワークをより強固なものとし、広域連携や農商工連携など、商工会議所の連携活動をさらに進めてまいります。



には、生産性向上が不可欠であります。ＩＴを戦略的に活用し、具体的な業務改革に結び付けるべく、「ＩＴ経営推進専門委員会」を新設致しました。この委員会を中心に、本格的なＩＴ経営導入とさらなるイノベーションを促進させたいと考えております。

本年は第28期の実質的なスタートの年であります。これら基本方針に沿った取り組みを鋭意進めるとともに、着実な成果の積み重ねに努めてまいります所存です。同時に、大きな潮流変化に直面している時代だからこそ、商工会議所の原点に立ち返る必要があります。

「商工業者の声を集約し社会に訴える」という渡沢栄一翁の思いを堅持し、日本経済の礎を築くべく、「個が光るイノベーション」の推進に注力していきたいと考えます。

結びに、皆様のご発展とご健勝をお祈り申し上げますとともに、商工会議所活動に対する一層のご理解とご協力を心からお願ひ申し上げます。

結婚式の2次会など
パーティならサロンアスピアで!!

3,500円より
料理・フリードリンク 定額制

Salon アスピア

名張市南町822-2
(名張産業振興センター内)
TEL 64-6330

**会報の広告を
募集しております!!**

発行日 毎月5日
発行部数 毎月1,200部
発送先 会員事業所、官公庁、
関係各機関

お申込み・問合せは本所
☎63-0080まで

宝石★メガネ★時計

田村

宝石・時計・メガネ 本 店 ☎63-0730(代)
メガネサロン 近鉄百貨店 ☎65-8123
宝石・時計・メガネ リバーナ 店 ☎61-2232
宝石・時計・シルバー スーパーセンター 1F ☎62-0111
メガネ・時計 土曜ジョイシティ 1F ☎23-1771

謹んで新年の御慶びを申し上げます

会 頭	川 口 佳 秀	常議員	杉 本 誠 一	議 員	赤 井 一 彦	議 員	澤 田 孝 司	議 員	則 近 優 一
副会頭	亀 井 喜 久	議 員	滝 川 康 夫	議 員	津 英 洋	議 員	多 賀 近 司	議 員	田 森 正
事務理事	中 子 統 雄	議 員	田 中 秀 穂	議 員	東 亮 成	議 員	高 田 雅 一	議 員	福 野 安
常議員	辻 本 俊 志	議 員	谷 口 賢 一	議 員	生 田 亮 成	議 員	竹 田 雅 志	議 員	藤 森 孝
	前 田 信 幸	議 員	田 畑 英 治	議 員	市 原 勝 博	議 員	田 中 純 禎	議 員	星 安 居
	秋 川 宏 道	議 員	玉 置 村 和	議 員	岩 上 保 憲	議 員	田 畑 明 弘	議 員	松 尾 尾
	伊 崎 充 宏	議 員	辻 本 島 敏 泰	議 員	大 久 富 美	議 員	辻 寺 富 永	議 員	宮 村 望 森
	岩 脇 雅 博	議 員	中 羽 福 山	議 員	岡 田 川 智	議 員	富 永 中 中	議 員	村 望 森
	岡 形 篤 義	議 員	山 中 端 武	議 員	小 野 田 安	議 員	中 中 西 西	議 員	森 森 藪 吉
	沖 木 祥 文	監 事	山 飯 田 井	議 員	菊 北 田 下	議 員	中 中 西 西	議 員	森 森 藪 吉
	閑 納 眞 勝	議 員	石 井 重 重	議 員	北 田 下 澤	議 員	中 中 西 西	議 員	森 森 藪 吉
	熊 野 隆 弘	議 員	土 井 重 重	議 員	澤 澤 澤 澤	議 員	中 中 西 西	議 員	森 森 藪 吉
	澤 尾 悟 悟	議 員	土 井 重 重	議 員	澤 澤 澤 澤	議 員	中 中 西 西	議 員	森 森 藪 吉

(順不同) 事務局一同

商工会議所はみなさんの世論を代表する公的な性格をもつ法人です

商工会議所は、地域の商工業者の世論を代表し、商工業の振興に力を注いで、国民経済の健全な発展に寄与する為の地域総合経済団体です。したがって商工会議所の活動には、大企業も中小企業も、みんな力を合わせて、まちを住みよく、働きやすいところにしてという念願がこめられています。

商工会議所では、

- ・会員は部会に所属し、意見を述べ情報や知識を吸収できます
- ・経営指導員がいつでも相談に応じます
- ・商工会議所の中に中小企業相談所があります。相談所では中小商工業者の方々のために、金融、税務経理、経営、労働などの経営相談を経営指導員が行っております
- ・新しい豊かなまちづくりにあなたの創意が反映されます
- ・従業員の資質向上のための事業(講習会、各種検定等)を行っております
- ・会員の皆様に会報をお届けします
- ・会報は、商工会議所で行なわれる諸会議、行事をはじめ商工業に関する情報、講演会、セミナーに関するお知らせを掲載しており、企業経営のお役に立っています
- ・名張産業振興センターを有利な条件でご利用いただけます
- ・イベント、展示会、各種会合などにご利用いただける多目的ホールや各種の会議、研修等に利用できる会議室等があり、名張市の商工業の拠点として幅広くご利用いただける施設になっています
- ・この他にも各種共済制度のご利用や商工会議所福利研修センターも会員価格でご利用できます

商工会議所とは…

年会費の額	○個人企業 年間 2口(8000円)以上
	○法人企業 年間 5口(20000円)以上
	★1口は4000円です。



未加入事業者さまは是非
名張商工会議所にご加入下さい！

名張商工会議所では、現在会員を募集しております。市内商工業者の代表として関係諸官公庁等へ意見活動するためには、組織率の強化が重要です。また、活発な事業展開を行なうには、財政基盤を強固なものにしなければなりません。未加入事業者さまは趣旨をご理解賜り、ご入会いただきますようお願い申し上げます。なお、ご加入事業所さまは未加入事業所さまをご紹介いただければ幸いです。

▼お問い合わせ 当所総務課 ☎6310080

「名張市商業の振興に関する条例」

地域に根ざした商業の活性化及びまちづくり活動をはじめとした地域貢献活動の実施を促進するため、平成19年10月1日「名張市商業の振興に関する条例」を施行しました！

条例のポイント

事業者

- ・魅力ある店づくり
- ・地域の一員としての地域貢献活動の実施
- ・商店会及び経済関係団体(商工会議所等)の積極的な加入

商店会

- ・商店街の環境整備
- ・商店会相互の連携
- ・事業者の加入促進

経済関連団体

- ・事業者支援及び加入促進
- ・市と協力し、商業振興施策の実施

市

- ・商店会や経済関係団体の組織強化の支援
- ・商業振興のための施策の実施

それぞれの役割を明確に

実効性を促進

商業の健全な発展
市民生活の安定向上

定義
事業者：市内で商業等を営む者
商店会：各地域における事業者等の団体
経済関係団体：商工会議所及び商店会連合会等

ホームセキュリティ
ビル・店舗・事務所警備

イセツ株式会社

名張営業所 名張市平尾3213番地5
(貸倉庫ビル1階)
TEL 0595-64-4141
本社 津市板橋3丁目408
TEL 059-227-2000

テント・シート・イベント会場設営

み え
三恵テント

旗・雨合羽・ビニール製品
名張市榑町1424-2
☎63-0910

文具・事務用品・OA機器・楽器
文化と感動で 未来へアクセス

有限会社 **前田文具**

名張市夏見字浅尾103-1 名張市榑町1426-2
夏見店 Tel 0595-63-0159 榑町店 Tel 0595-63-1455
Fax 0595-63-5555
<http://www.nava21.ne.jp/~maebun/index.htm>

名張産業振興センター

Aspia
アスピア

貸室のご案内

絵画、陶器、写真等の展示会に！

ダンス、お花、お茶等サークル活動に！

パソコン、書道等講習会に！

その他、講演会、演奏会、会議、会合、パーティーに！



●貸室使用基本料金表 (税込)

室 名			全日	半日	夜間
			(9:00~17:00)	(9:00~13:00) (13:00~17:00)	(17:00~22:00)
イベントホール	165㎡	平日	¥ 7,350	¥ 3,675	¥ 5,565
		土・日・祝	¥ 10,500	¥ 5,250	¥ 7,875
アスピアⅠ	176㎡	平日	¥ 10,500	¥ 5,250	¥ 7,875
		土・日・祝	¥ 13,650	¥ 6,825	¥ 10,500
アスピアⅡ	188㎡	平日	¥ 10,500	¥ 5,250	¥ 7,875
		土・日・祝	¥ 13,650	¥ 6,825	¥ 10,500
会議室 A	48㎡	平日	¥ 4,200	¥ 2,100	¥ 3,150
		土・日・祝	¥ 5,250	¥ 2,625	¥ 3,885
会議室 B	39㎡	平日	¥ 3,150	¥ 1,575	¥ 2,310
		土・日・祝	¥ 4,200	¥ 2,100	¥ 3,150
会議室 C	40㎡	平日	¥ 3,150	¥ 1,575	¥ 2,310
		土・日・祝	¥ 4,200	¥ 2,100	¥ 3,150
会議室 D	59㎡	平日	¥ 5,250	¥ 2,625	¥ 3,885
		土・日・祝	¥ 6,825	¥ 3,465	¥ 5,250
会議室 E	40㎡	平日	¥ 3,150	¥ 1,575	¥ 2,310
		土・日・祝	¥ 4,200	¥ 2,100	¥ 3,150
会議室 F	40㎡	平日	¥ 3,150	¥ 1,575	¥ 2,310
		土・日・祝	¥ 4,200	¥ 2,100	¥ 3,150
和 室	15 畳	平日	¥ 3,150	¥ 1,575	¥ 2,310
		土・日・祝	¥ 4,200	¥ 2,100	¥ 3,150

●備品の使用料 (1回あたり 税込)

名 称	金 額		備 考
プロジェクター	¥ 5,250	1 台	アスピアⅠのみ
AV機器 (ビデオカメラ等)	¥ 5,250	1 台	イベントホール、アスピアⅡのみ
音 響 設 備	¥ 525	一式	アスピアⅠ、Ⅱのみ
展 示 パ ネ ル	¥ 525	1 台	W1260×H1800
簡 易 ス テ ー ジ	¥ 1,785	1 台	W2400×D1200
演 台	¥ 525	1 台	アスピアⅠ、Ⅱのみ
円 卓 テ ー ブ ル	¥ 1,050	1 台	アスピアⅠ、Ⅱのみ
茶 道 具	¥ 1,575	一式	和室のみ
通 信 カ ラ オ ケ	¥ 3,150	一式	アスピアⅠ、Ⅱのみ
木 製 ス テ ー ジ	¥ 525	1 台	W1830×D920×H300
移動式スクリーン	¥ 525	1 台	
O H P	¥ 525	1 台	

1. 名張市内の個人・団体・事業所で使用する目的が営業と関連する場合は基本料金の2倍
2. 名張市外の個人・団体・事業所で使用する場合は基本料金の3倍
3. 名張市外の個人・団体・事業所で使用する目的が営業と関連する場合は基本料金の5倍

※会場準備・後片付けについては別料金でご相談に応じます。
※貸室のご利用は空き室状況をご確認の上、料金を添えてお申込下さい。

●お申込み・お問い合わせ先●

名張商工会議所 管 理 課

〒518-0729

名張市南町822-2 専用電話 ☎ 0595-64-5353

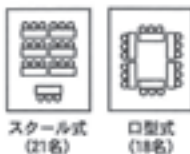
<http://www.nabari.or.jp/aspia/aspia.html>

4F



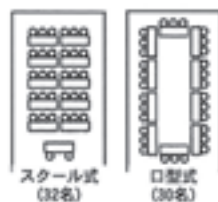
会議室C・E・F

社内研修や各種会合、文化活動などに、ご利用いただけます。

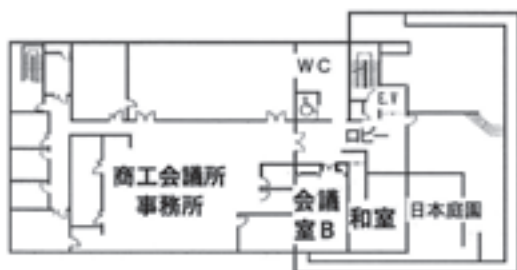


会議室D

社内研修や各種会合、文化活動などに、ご利用いただけます。

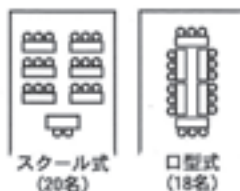


3F



会議室B

あらゆる研修会、会合や和室と併用した展示会などにもご利用いただけます。

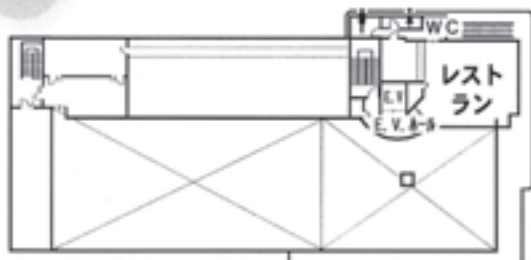


和室 (15畳)

茶会や着付教室、着物の展示会などにご利用いただけます。



2F



喫茶・レストラン

Salon アスピア

■TEL 0595-64-6330

明るく落ち着いた
雰囲気の中で
ゆっくりと
お過ごし下さい

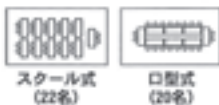


1F



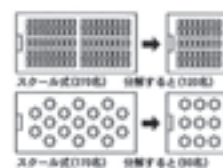
会議室A

小さな展示会や町内、グループの会合などに
ご利用いただけます。



アスピアⅠ アスピアⅡ

展示会、式典、祝賀パーティー、株主総会などあらゆる目的にご利用いただけます。

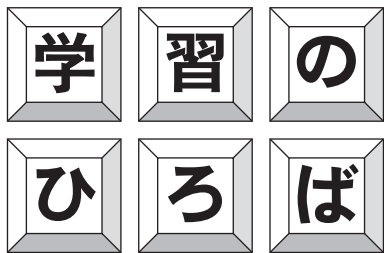


アスピアⅠ・アスピアⅡ イベントホール

スライディングウォールを開ければ、アスピアⅠ・アスピアⅡ・イベントホール 530㎡のコンベンションホールとなります。



中小企業



相談所

日本公庫 国民生活事業は、事業を営むみなさまの新たな設備投資を応援！

設備投資の当初2年間の利率を

0.5% (年利) 引下げます。

政府のデフレ対策です！

0.5%

ディスカウント

お使いみちの制限なし！

※事業用の設備資金に
限ります。
※取替や更新のための
設備でも取扱可能です。

業種の制限なし！

※金融業、投機的事業
等の一部の業種の方
にはご利用いただけ
ません。

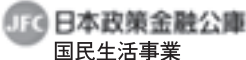
運転資金も
最大0.5%
引下げ！

※雇用維持・拡大を図る
方および業況が悪化し
ている方の運転資金の
利率を引き下げます。

▼次の設備も対象になります。

店舗・工場・事務所／増改築およびリフォーム、改装、補修
機械・器具／中古機械の購入、老朽化に伴う機械の更新
車 両／営業用ハイブリッド車の購入、営業用車両の更新
その他／パソコンの更新、移転に伴う入居保証金、営業権(のれん)取得資金

※実績連動金利型貸付(新企業育成貸付)および挑戦支援融資制度を除きます。
※審査の結果、お客様のご希望に添えないことがあります。



ご不明な点は津支店(国民生活事業)の窓口まで
お気軽にお問い合わせください。
〒514-0021 津市万町津133 ☎(059)227-5211

日本公庫 検索

事業資金融資情報

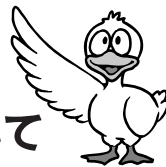
日本政策金融公庫国民生活事業普通貸付(基準金利) …… 2.25 %

小規模事業資金 …… 1.55 %
(経営サポート資金)

平成23年1月5日現在

三重県中小企業融資制度 「小規模事業資金」について

(小規模事業経営サポート資金)



三重県では、年末・年度末における小規模事業者の資金繰り等を支援するために、小規模事業資金に、「小規模事業経営サポート資金」の取扱いを開始します。

年末・年度末の資金繰りを支援するため、小規模事業資金「一般扱い」から融資利率を0.2%引き下げた低利で借換可能な「小規模事業経営サポート資金」を平成22年12月1日から平成23年3月31日まで追加します。

○融資条件 【小規模事業経営サポート】

対 象	従業員が20人(商業・サービス業は5人)以下の小規模事業者
融資限度額	1,500万円
融 資 利 率	1.55%
保 証 利 率	0.45%～1.50%
融 資 期 間	設備7年、運転5年
そ の 他	借換可能(新たな事業資金の借入とともに、既存の小規模事業資金を借換える場合)平成22年12月1日～平成23年3月31日までの取扱

○三重県中小企業融資制度小規模事業資金融資の手續き

名張商工会議所(名張市南町822-2 ☎63-0080)へお申込み下さい。
申込後、取り扱い金融機関及び三重県信用保証協会の審査があります。

〈申込みの際には…〉

- ◎商工会・商工会議所の経営指導を受けていること。
- ◎県税に未納がなく、最近1年以上事業を行っていること等の要件を満たしていることが必要です。

申告

納税

はじめてみませんか？ネットで

e-Tax

では、自宅やオフィスなどからインターネットを利用して、申告・申請・届出等ができます。

- ▼法人税、消費税、所得税(確定申告・中間申告・予定申告を含む)等の申告ができます。
- ▼法定調書の提出や納税証明書の交付請求の他、各種申請・届出の提出などができます。
- ▼インターネットバンキングやATM等を利用して納税ができます。

税務署や金融機関に出向くことなく、自宅やオフィスから納税できます。

e-taxを利用するメリットは…

- ▼e-taxで申告した還付申告は3週間程度に短縮し早期処理をします。
- ▼e-taxで納税証明書(電子ファイルでの発行のほか、書面での発行もできます)の交付申請を行なうと手数料が安価です。

e-taxを利用するには、電子証明書等の準備が必要です。

詳しくは、
上野税務署
☎21-0950まで
お問い合わせ
ください。



田畑浩正税理士事務所

- 決算・確定申告(法人・個人)
★弥生会計に対応
- 経理業務の立ち上げ
- 相続税・贈与税

TEL 0595-64-5430

田畑まで



おすすめ！
一休おまかせ宴会コース
(オードブル、刺身、焼物、揚げ物 etc) ¥2,000より
名張市浦之台1番町
(市役所駐車場東) TEL61-1939
http://www.okonomiyaki-ikkyu.com/
営業時間 5:00～11:00 月曜日(及第1火)定休

ハウスクリーニング/エアコンクリーニング
家事代行/定期清掃管理
害虫駆除 白アリ 床下換気扇 ゴキブリ ハチ
庭木管理 消毒/肥料/選定/造園他
「私たち一人ひとりが品質です」
安心と信頼の
ダスキンエスプリ ☎65-8411
(株)エスプリ 名張市南町1249-4

国の教育ローン

国の教育ローンとは

「国の教育ローン」は政府系金融機関である日本政策金融公庫 国民生活事業が取扱っている長期、固定金利でご利用いただける教育ローンです。

ご融資額

学生・生徒お1人につき300万円以内(ご融資限度内で重複してご利用が可能です。)

ご返済期間

15年以内(交通遺児家庭または母子家庭の方は18年以内)
※据置期間(在学期間以内で元金のご返済を据え置くこと(利息のみのご返済)ができます。なお、据置期間はご返済期間に含まれます。)

利 率

年2.45%(平成22年9月10日現在)
※母子家庭の方は年2.05%です。 ※利率は金融情勢によって変動しますので、お借入金利(固定)は、記載されている利率とは異なる場合があります。

ご利用いただける方

ご融資の対象となる学校に入学・在学される方の保護者で、
1 子供の人数(注)に応じた世帯の年間収入(所得)が以下の金額以内の方(右図参照)
2 世帯の年間収入(所得)が990万円(770万円)以内であって、次の特例要件のいずれかに該当する方

【特例要件】(1)勤務(営業)年数が3年未満

(2)居住年数が1年未満

(3)返済負担率(借入申込人の(借入金年間返済額/年間収入(所得))が30%超

*世帯の年間収入(所得)には、世帯主のほか、配偶者等の収入(所得)も含まれます。

*審査の結果、お客さまのご希望に添えないことがあります。

*独立行政法人日本学生支援機構の奨学金と重複してご利用いただけます。

お使いみち

・学校納付金(入学金、授業料、施設設備費など)
・受験にかかった費用(受験料、受験時の交通費・宿泊費など)
・住居にかかる費用(アパート・マンションの敷金・家賃など)
・教科書代、教材費、パソコン購入費、通学費用、修学旅行費用、学生の国民年金保険料など
※今後1年間に必要となる費用がご融資の対象となります。
※入学資金については、入学される月の翌月末までのお取り扱いとなります。

ご融資の対象となる学校

・高等学校、高等専門学校、短期大学、大学、大学院(法科大学院など専門職大学院を含みます。)
・専修学校、各種学校、予備校、経理学校、デザイン学校など
・特別支援学校の高等部
・外国の高等学校、高等専門学校、短期大学、大学、大学院など(6か月以上の留学に限りま。)
・その他職業能力開発校などの教育施設

※修業年限が6か月以上で、中学卒業以上の方を対象とする教育施設に限りま。

※学校によっては一定の要件を満たす必要があります。

※ご融資の対象となる学校についてご不明な点は、コールセンターへお問い合わせください。

欄日本政策金融公庫津支店 国民生活事業 〒514-0021 津市万町津133
☎(059)227-5211

子供の人数(注)	給与所得者(事業所得者)
1 人	790万円(590万円)
2 人	890万円(680万円)
3 人	990万円(770万円)
4 人	1,090万円(860万円)
5 人	1,190万円(960万円)

お問い合わせ先
・相談窓口
教育ローンコールセンター
ハローコール
0570-008656

注1)「子供の人数」とは、お申しいただく方が扶養しているお子さまの人数をいいます。年齢、就学の有無を問いません。
注2)「6人以上」の場合は、コールセンターへお問い合わせください。

共同経営者加入には条件がありますので、左記へお問い合わせ下さい。
名張商工会議所
独立行政法人中小企業基盤整備機構
☎0595-630080
0505541717

事業主 共同経営者

加入できない

平成23年1月1日以降

事業主 共同経営者

2名まで加入できます

「平成23年1月1日より加入対象者に個人事業主の「共同経営者」が追加されました。」

小規模企業共済制度 一部改正

県共済の火災共済制度

三重県火災共済協同組合は、国と県の認可により中小企業事業者の振興を目的に設立され、監督行政は経済産業省、金融庁及び三重県で、中小企業等協同組合法に基づき事業運営されている安心してご利用いただける共済制度です。

これまで築きあげられてきたあなたの貴重な財産を、火災等の災害から保全するには「三重県火災共済制度」は大変有利でお得ですので自信を持ってお奨めいたします。この機会に是非ご加入いただきますようお願い申し上げます。

安い掛金

迅速な支払

健全な組合運営

三重県の支払保証

剰余による利用分量配当



簿記	珠算
平成23年7月10日(日)(予定) 2級	平成23年6月26日(日) 2級
平成24年2月12日(日) 2級	平成24年2月23日(日) 2級
平成23年11月27日(日)(予定) 3級	平成23年10月6日(日) 3級

商工会議所では各種検定試験を実施しており、資格取得
グリーンと差がつく

中小企業者の金融円滑化のための
公的な保証機関です
がんばる企業を応援します!

三重県信用保証協会

【本店】津市桜橋3丁目399番地 ☎059-229-6021(代)
【支店】四日市市諏訪町4番5号 ☎059-353-9161(代)
(四日市諏訪町ビル5階)
ホームページアドレス <http://www.cgc-mie.or.jp/>

伊賀牛 生産直売
焼肉 **奥田** 伊賀最大500頭

名張市鴻之台2-126 TEL 64-0229

営業時間/11:00~22:00(入店21:00)
お得ランチ/11:00~14:00(土日OK)
定休日/火曜日

オンデマンド導入で
低コストを実現!

デザインから仕上まで信頼と先進技術で対応

橋本印刷株式会社

〒514-0700 名張市上八町1647 TEL 031-63-0311 FAX 031-63-0374
URL <http://www.nava2line.jp/hprt/>
E-mail hprt@nava2line.jp



それは「地域活性化の仕掛け人」

名張市には、名張市商工会議所の活動により、地域の活性化が図られています。また、名張市商工会議所の活動により、地域の活性化が図られています。



それは「企業と地域の架け橋」

名張市商工会議所は、企業と地域の架け橋として、地域の活性化を図っています。また、名張市商工会議所の活動により、地域の活性化が図られています。



それは「日商簿記検定」

名張市商工会議所は、日商簿記検定の会場として、地域の活性化を図っています。また、名張市商工会議所の活動により、地域の活性化が図られています。



それは「中小企業のカムフラダー」

名張市商工会議所は、中小企業のカムフラダーとして、地域の活性化を図っています。また、名張市商工会議所の活動により、地域の活性化が図られています。

名張市商工会議所のホームページについて
http://www.nabari.or.jp/

詳しくは名張商工会議所へ

〒518-0729 三重県名張市南町822-2
☎ 0595-63-0080 fax. 0595-64-3211



名張商工会議所 ホームページについて

<http://www.nabari.or.jp/> 検索

名張商工会議所の講演会・セミナー・イベント情報や、経営支援に関する各種制度・検定案内、トピックスなどビジネスに役立つ情報をお届けします。

「名張ばりばりタウン」

名張商工会議所は、インターネットの世界でもビジネス支援のパートナー。

皆様の事業の成功をお手伝いしています。

名張商工会議所では、インターネット上に仮想シティ「名張ばりばりタウン」を開設しています。

ここには、名張市内のさまざまなお店や会社のホームページが集まっています。ぜひ「名張ばりばりタウン」をご覧ください!!

<http://www.nabari.or.jp/town/index.html>



そろばん学習しよう!

そろばん学習は基礎学力をはじめ、「集中力」「記憶力」「洞察力」「計算力」「社会性」など、生きていくうえで大切な力を、子供が成長する過程において自然に育みます。その力は、今、教育の場で認められています。

- 桐ヶ丘珠算教室
- 竹島珠算スクール
- 竹島珠算簿記学校
- 谷本そろばん教室
- 森田珠算学園



そろばん、あんさんは上記の塾で習おう!!

珠算塾をご紹介します。

ご希望の方は下記までお問い合わせ下さい。

日本珠算連盟 名張市部

〒518-0729 名張市南町822-2

名張商工会議所内 TEL0595-63-0080 FAX0595-64-2111

ご利用ください。格安レンタカー!!

エックスレンタカー
名張代車センター

Rent-A-Car

0120-603153

株式会社亀井商事 名張市夏見3180-1
営業時間：9時～20時（年中無休）

新大型保障プラン

定期保険 + 普通損害保険

アクサ生命 + アクサダイレクト

アクサ生命保険株式会社 津営業所 名張分室
〒518-0729
名張市南町822-2 名張産業振興センター内 TEL0595-63-1521

Face to Face いつもあなたのとなりに...

地域活性化ローン「絆」
(商工会議所・商工会連携ローン)

最高 500万円 担保不要 第三者保証人不要

※詳しくはお近くの営業店まで、お気軽にお問い合わせ下さい。
上野地区本部 TEL0595-21-3325

北伊勢上野信用金庫
ホームページ <http://www.kitaiseno-shinkin.jp/>